

10/533782

In the Specification:

*second 30 KW 5/5/09*  
Kindly replace the ~~last~~ paragraph on page 25 with the following rewritten replacement paragraph:

-- The lever action in this embodiment is guided by three tracks 9, 10, 11 arranged in the housing. In order to guide the lever 8 in the tracks 9, 10, 11 pins 12 are provided perpendicular to the lever for guidance in the tracks 9, 10, 11. In the closed position as illustrated in Fig. 1 the cap 3 completely hides the mouthpiece 5. In this position no part of the lever arm projects outside the housing 2. For illustration purposes, the lever arm 8 in Fig. 1 has been indicated as projecting outside the housing, but in the actual device the track 9 will be comprised inside the housing and partly covered by the cap 3. Likewise the free end i.e. the end of the lever arm not connected with pins to a track is also completely flush with the device. As can be seen from Fig. 1, the two tracks 9 and 10 are substantially horizontal. The third track 11 comprises a linear section 13 and a curved section 14. The track 10 is provided on a yoke-mechanism 15 connected to the lever arm. The yoke-mechanism 15 comprises means 16 for engaging the bottom of the canister 6. "A" indicates the ~~region corresponding to that in Figure 9 where a mechanism can be added to the lever 8 to transfer movement of the lever to a dose counting mechanism. "B" indicates the region corresponding to that in Figure 8 where a secondary lever 39 attached to the canister 6 and a means 44 for translation of movement can be added to transfer movement of the canister to a dose counting mechanism.~~ --

*32 KW 5/5/09*  
Kindly replace the last paragraph on page 27 with the following rewritten replacement paragraph:

-- In fig. 7 two indicator wheels 30,31 are indicated arranged on mutually perpendicular rotating axis 32,33. The first indicator wheel 30 has means for engagement 34 arranged such that the indicator engagement means provided for example by a second lever arm can rotate the indicator wheel 30 one step at a time. The indicator wheel 30 can be equipped with numbers or other means for indicating the number of doses left in the canister. This indication would be

arranged on the rim 35 of the wheel. As the indicating wheel 30 is rotated around the axis 32, the means 36 will per revolution push the second indicating wheel 31 one step. This is caused by the engagement means 37. "C" indicates the region above the wheel 30 that corresponds to Figure 9 as shown---

Kindly replace the fourth paragraph on Page 30, with the following replacement paragraph:

--When opening the cap as illustrated in Fig. 2 access is gained to the mouthpiece 5. At the same time the yoke 15 is released from its abutting relationship with the cam 17 and due to the very low pressure caused by the spring member 18, the means 16 for engaging the bottom of the canister 6 are moved into a position where the means 16 very lightly touches the canister 6. The cap no longer abuts the top of the pressurized canister or the means for engagement with the bottom end of the pressurized canister when the cap is in its open position.--

Kindly replace the <sup>third</sup> ~~second~~ full paragraph on page 31 with the following rewritten replacement paragraph:

30 KW 3/5/09  
--Turning to fig. 18 a corresponding device is illustrated, but the top surface 81 of the translating yoke has been divided into three separate linear sections 85, 86, 87. ~~Movement translation means 44 is also shown, which can translate the motion of the lever 80 to a dose-counting mechanism, for example as shown in Figure 8.~~ As the engagement point 78 travels along the first section 87 due to rotation of the lever 77 about the pivot point 82, the translating yoke 79 will only perform a very slight downward movement.--